



sammuga
Eesti
kodanikuks

шагов к
гражданству
Эстонии



Miks on hea olla Eesti Vabariigi kodanik?

Kui sa oled Eesti Vabariigi kodanik, otsustad sina riigielu küsimustes. Sul on hääleõigus parlamenti valimistel, võid olla ise valitud, astuda mistahes erakonda või kuuluda poliitilisse ühendusse¹ ning töötada avalikus teenistuses nii riigi kui kohaliku omavalitsuse üksuses. Sul on alati võimalus Eestisse tagasi pöörduda, sind ei tohi Eestist välja saata.

Eesti kodanikuna on sul kõik Euroopa Liidu kodaniku õigused – õigus tegeleda iseseisva äritegevusega ja töötada ilma tööloata kõigis liikmesriikides, saada diplomaatilist kaitset ja soodsamaid õppimisvõimalusi, reisida viisavabalt Euroopa Liidus ja paljudes teistes riikides.

¹ Eesti elamisõigusega Euroopa Liidu kodanikud võivad astuda erakondadesse ja kuuluda poliitilistesse ühendustesse Eesti kodakondsust omamata.

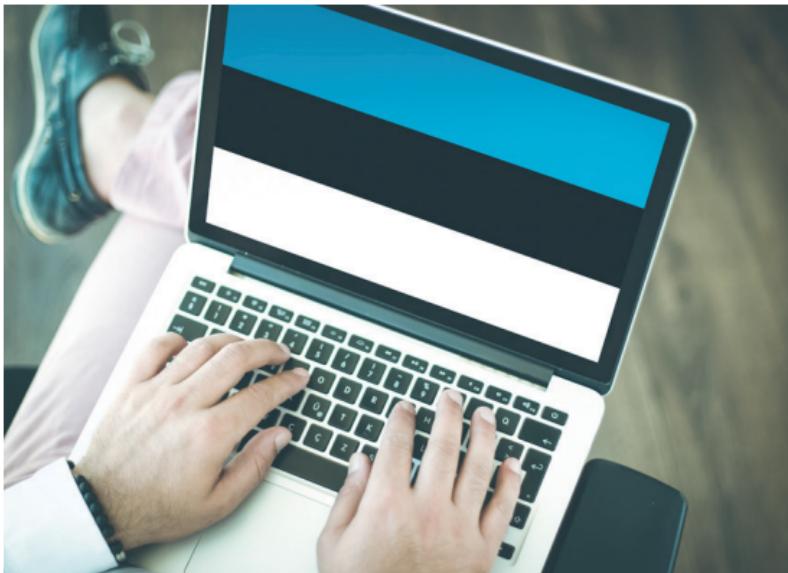


Почему хорошо быть гражданином Эстонской Республики?

Являясь гражданином Эстонской Республики, ты можешь принимать участие в решении вопросов, связанных с жизнью государства. У тебя есть право участвовать в парламентских выборах - избирать и быть избранным, вступать в политические партии или быть участником политических объединений¹, а также состоять на службе как в органах местных самоуправлений, так и верховных институтах власти. Гражданин всегда может вернуться в Эстонию, и его нельзя выслать из страны.

Будучи гражданином Эстонии, ты обладаешь всеми правами граждан Европейского Союза: правом на ведение собственного бизнеса, на работу без оформления специального разрешения в любой стране ЕС, правом на дипломатическую защиту, льготами для получения хорошего образования, а также правом путешествовать без виз по Европейскому Союзу и многим другим странам мира.

¹ Граждане стран Европейского союза, проживающие в Эстонии на основании вида на жительство, могут вступать в партии и состоять в политических объединениях без наличия гражданства Эстонской Республики.



Zurab (27-aastane), sündinud Gruusias. Tema vanaisa oli õppinud arstiteadust Tartus. Zurab tahtis lõpetada sama ülikooli. Ta sooritas Tartu Ülikooli sisseastumiseksamid ja asus Eestisse elama. Tänaseks on Zurab Eesti kodanik ja osakonnajuhataja ühes Eesti haiglas.

Olga (42-aastane) on sündinud Eestis. Vanemad saadeti nõukogude ajal Ida-Virumaale tööle. Peale Eesti iseseisvumist ei olnud neil kodakondsust. Olga soovib olla selle riigi kodanik, kus ta on sündinud. Ta sooritas vajalikud eksamid, esitas Eesti kodakondsuse saamiseks avalduse ja ootab valitsuse otsust.

Omar (47-aastane) on teadlane Iraanist. Oma kodumaal on ta poliitilistel põhjustel tagakiusatav. On olnud Euroopa erinevate riikide ülikoolides õppejõud. Viimased aastad elanud Eestis, on vabaabiellus eestlannaga. Soovib saada Eesti kodanikuks, on juba sooritanud kodakondsuse eksami. Õpib eesti keelt.



Зураб (27 лет) родился в Грузии. Его дед изучал медицину в Тарту. Зураб, как и его дед, хотел учиться в том же университете. Он сдал вступительные экзамены в Тартуский Университет и переехал жить в Эстонию. Сегодня Зураб является гражданином Эстонии и руководит отделом в одной из региональных больниц.

Ольга (42 года) родилась в Эстонии. Родители Ольги приехали в Ида-Вирумаа в советское время на работу по направлению. После восстановления независимости Эстонии у них не было гражданства. Ольга желает стать гражданкой страны, в которой родилась. Она сдала необходимые экзамены, подала заявление на получение гражданства Эстонии и ждёт решения Правительства.

Омар (47 лет) - учёный из Ирана. У себя на родине он подвергался преследованию со стороны государства по политическим причинам. Омар в течение многих лет преподаёт в различных университетах Европы. Последние годы он проживает в Эстонии и состоит в гражданском браке с эстонкой. Омар хочет стать гражданином Эстонской Республики и уже сдал экзамен на знание Конституции и Закона о гражданстве. Учит эстонский язык.

Eesti Vabariigi kodanikuks on võimalik saada 6 sammuga

ASU EESTISSE ELAMA JA TAOTLE ELAMISLUBA

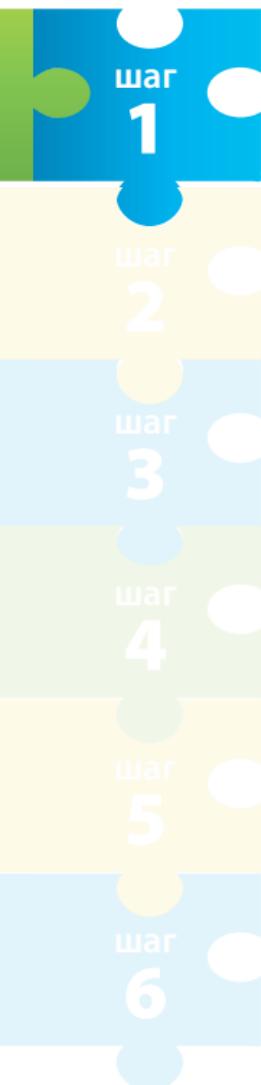
Asu Eestisse elama, taotle Politsei- ja Piirivalveametist (PPA) elamisluba ja registreeri oma elukoht rahvastikuregistris. Kodakondsuse saamiseks pead olema Eestis elamisloa alusel elanud 8 aastat, neist 5 aastat püsivalt. Sul peab olema ka legaalne sissetulek.



Для получения эстонского гражданства необходимо сделать 6 шагов

ПРИЕЗЖАЙ ЖИТЬ В ЭСТОНИЮ И ХОДАТАЙСТВУЙ О ПОЛУЧЕНИИ ВИДА НА ЖИТЕЛЬСТВО

Переезжай в Эстонию. Обратись в представительство Департамента полиции и погранохраны (ДППО). Зарегистрируйся по месту жительства в регистре народонаселения. Для получения гражданства необходимо проживать в Эстонии на протяжении 8 лет, 5 из которых постоянно. Необходимо иметь легальный доход.



Eesti Vabariigi kodanikuks on võimalik saada 6 sammuga

SOORITA EESTI KEELE EKSAM

Sul tuleb sooritada keeleeksam – välja arvatud juhul, kui oled omandanud põhi-, kesk- või kõrghariduse eesti keeles. Eesti Vabariigi kodakondsuse saamiseks peab kodakondsuse taotleja sooritama eesti keele tasemeeksami vähemalt B-1 tasemel. Oma keeleoskust saad proovida keele testimise keskkonnas TESTEST.

Tutvu **keeleõppelepingu** ja teiste tasuta eesti keele õppe võimalustega Tallinna ja Narva eesti keele majas

www.integratsioon.ee/eesti-keelete-ope

[www.integratsioon.ee/
keeleteope-eesti-kodakondsuse-
taotlemiseks](http://www.integratsioon.ee/keeleteope-eesti-kodakondsuse-taotlemiseks)



Для получения эстонского гражданства необходимо сделать 6 шагов

СДАЙ ЭКЗАМЕН НА ЗНАНИЕ ЭСТОНСКОГО ЯЗЫКА

шаг

1

шаг

2

шаг

3

шаг

4

шаг

5

шаг

6

Необходимо сдать экзамен на знание языка. От сдачи экзамена освобождаются люди, получившие основное, среднее или высшее образование на эстонском языке. У ходатайствующего об эстонском гражданстве должен быть сдан экзамен на категорию, начиная от B1. Свои знания по эстонскому языку можно проверить в языковой среде тестирования TESTEST.

Ознакомьтесь с **договором о языковом обучении**, а также с другими возможностями бесплатного изучения языка в домах эстонского языка в Таллинне и Нарве.

www.integratsioon.ee/ru/izuchenie-estonskogo-yazyka

www.integratsioon.ee/ru/yazykovoe-obuchenie-dlya-hodataystvovaniya-o-grazhdanstve

Eesti Vabariigi kodanikuks on võimalik saada 6 sammuga

SOORITA KODAKONDSUSE EKSAM

Sul tuleb teha Eesti Vabariigi põhiseaduse ja kodakondsuse seaduse tundmisse eksam (kodakondsuse eksam).

NB! Eksamite tegemise järjekord pole oluline.

Eksamit ei pea tegema alla 15-aastased ega täisealised piiratud teovõimega isikud. Tervisliku seisundi töttu võib saada eksamist vabastuse. Täpsem info Haridus- ja Noorteameti kodulehel

www.harno.ee

Eksamile saad registreeruda riigiportaalil www.eesti.ee ja Eksamite Infosüsteemis (EIS) eis.ekk.edu.ee/eis.



Для получения эстонского гражданства необходимо сделать 6 шагов

СДАЙ ЭКЗАМЕН НА ЗНАНИЕ КОНСТИТУЦИИ И ЗАКОНА О ГРАЖДАНСТВЕ

шаг

1

шаг

2

шаг

3

шаг

4

шаг

5

шаг

6

Необходимо сдать экзамен на знание Конституции и Закона о гражданстве.

NB! Не имеет значения, в какой очерёдности были сданы экзамены.

Результаты экзаменов не имеют срока давности!

Несовершеннолетние дети (до 15 лет), а также взрослые с ограниченной дееспособностью освобождаются от сдачи экзаменов. Более подробную информацию можно найти на домашней странице Департамента по делам образования и молодёжи www.harno.ee.

На экзамен можно зарегистрироваться на государственном портале www.eesti.ee и Экзаменационная инфосистема (EIS) eis.ekk.edu.ee/eis

Eesti Vabariigi kodanikuks on võimalik saada 6 sammuga

VABASTA END TEISE RIIGI KODAKONDSUSEST

Eesti kodakondsuse saamiseks pead olema vabastatud muu riigi kodakondsusest, kuna Eestis ei ole mitmikkodakondsus lubatud.

NB!

Alaealistele (alla 18-aastastele)
on mitmikkodakondsus lubatud.
Täiskasvanuks saades pead kolme
aasta jooksul otsustama, kummast
kodakondsusest loobud.



Для получения эстонского гражданства необходимо сделать 6 шагов

шаг

1

шаг

2

шаг

3

шаг

4

шаг

5

шаг

6

ПРИ ХОДАТАЙСТВЕ НА ЭСТОНСКОЕ ГРАЖДАНСТВО НЕОБХОДИМО ОСВОБОДИТЬСЯ ОТ ГРАЖДАНСТВА ДРУГОЙ СТРАНЫ

Для получения гражданства Эстонской Республики необходимо получить освобождение от гражданства другой страны, поскольку в Эстонии двойное гражданство не разрешено.

NB!

Несовершеннолетние (до 18 лет) имеют право на двойное гражданство в Эстонии. В течение трёх лет после достижения совершеннолетия необходимо принять решение в пользу одного гражданства, отказавшись от второго.

Eesti Vabariigi kodanikuks on võimalik saada 6 sammuga

ESITA TAOTLUS

Esita Eesti kodakondse saamiseks taotlus. Info leiad Politsei- ja Piirivalveameti kodulehelt. Vajadusel küsi nõu ppa@politsei.ee või telefonil 612 3000.

Taotluse esitamisel on vajalikud:

1. taotlusankeet;
2. keeleksamti tunnistus;
3. kodakondse eksami tunnistus;
4. tõend sissetuleku kohta;
5. Digitaalne foto;
6. riigilõigu tasumise tõend;
7. tõend, et oled senisest kodakondustest vabastatud või sind vabastatakse sellest seoses Eesti kodakondse saamisega või oled tunnistatud kodakondsuseta isikuks.

NB! *Loetletud dokumente ei pea esitama, kui vastavad andmed sisalduvad riiklikest andmekogudest.*



Для получения эстонского гражданства необходимо сделать 6 шагов

ПОДАЙ ХОДАТАЙСТВО

шаг

1

шаг

2

шаг

3

шаг

4

шаг

5

шаг

6

Подай ходатайство на оформление гражданства Эстонской Республики. Дополнительную информацию можно найти на сайте Департамента полиции и погранохраны. При необходимости задай вопросы по адресу электронной почты ppa@politsei.ee или по телефону 6123000.

Для предоставления ходатайства необходимы:

1. заполненное заявление;
2. свидетельство о сдаче экзамена на знание эстонского языка;
3. свидетельство о сдаче экзамена на знание Конституции и Закона о гражданстве;
4. справка о легальном доходе;
5. цифровая фотография;
6. документ, подтверждающий оплату государственной пошлины;
7. документ, подтверждающий, что ходатайствуемый освобождён от гражданства какого-либо другого государства или будет от него освобождён в связи с получением гражданства Эстонии или он признан лицом без гражданства.

Eesti Vabariigi kodanikuks on võimalik saada 6 sammuga

Alla 15-aastase lapse puhul on vaja ainult taotlusankeeti, fotot, lapse ja vanemate isikut tõendavat dokumenti.

Kodakondsuse taotluse saad esitada:

- isiklikult teenindusse kohale minnes – Politsei- ja Piirivalveameti teeninduspunktide aadressid ja lahtiolekuajad leiad kodulehelt www.politsei.ee;
- posti teel – „TAOTLUS”, Politsei- ja Piirivalveamet, Pärnu mnt. 139, 15060 Tallinn;
- e-posti teel - allkirjasta kõik taotlemiseks vajalikud dokumendid digitaalselt ühes konteineris ja saada ppa@politsei.ee.



Для получения эстонского гражданства необходимо сделать 6 шагов

шаг

1

шаг

2

шаг

3

шаг

4

шаг

5

шаг

6

NB! Нет необходимости предоставлять перечисленные документы, если соответствующие данные содержатся в государственных регистрах.

Детям в возрасте до 15 лет необходимо представить только заявление по форме, цветную фотографию (40 × 50 мм) и документы, подтверждающие личность ребёнка и родителей.

Пакет документов для ходатайства о гражданстве можно подать:

- лично по адресам ДППО – адреса и время работы отделений ДППО можно найти на домашней странице www.politsei.ee;
- обычной почтой с пометкой на конверте «TAOTLUS» по адресу: Politsei- ja Piirivalveamet, Pärnu mnt. 139, 15060 Tallinn;
- в электронном виде. Для этого дигитально подпиши контейнер с пакетом необходимых документов и вышли по адресу электронной почты: ppa@politsei.ee.

Eesti Vabariigi kodanikuks on võimalik saada 6 sammuga

TAOTLE ENDALE EESTI KODANI ISIKUTUNNISTUS

Pärast Vabariigi Valitsuse positiivset otsust, millest sulle kirjaga teada antakse, oled Eesti Vabariigi kodanik. Vastavalt sinu soovile antakse kodakondsustunnistus käte pidulikul üritusel või saadetakse posti teel.

Isikutunnistus (ID-kaart) on alates 15. eluaastast kohustuslik. ID-kaarti saad kasutada ka oma isiku tuvastamiseks elektroonilises keskkonnas, digiaallkirja andmiseks ning reisidokumendina Euroopa Liidus. Eesti kodaniku passi läheb vaja reisimiseks väljapoole Euroopa Liitu.

ID-kaardiga saad eesti.ee meiliaadressi, mis on mugav võimalus sinuga suhtlemiseks nii riigiasutustel, ettevõtetel kui ka kõgil teistel.

Täpsemad juhised on Politsei- ja
Piirivalveameti kodulehel
www.politsei.ee.



Для получения эстонского гражданства необходимо сделать 6 шагов

ХОДАТАЙСТВУЙ ОБ ОФОРМЛЕНИИ УДОСТОВЕРЕНИЯ ЛИЧНОСТИ ГРАЖДАНИНА ЭР

шаг 1

шаг 2

шаг 3

шаг 4

шаг 5

шаг 6

После принятия Правительством положительного решения и получения письменного подтверждения этого решения, ты становишься гражданином Эстонской Республики. Согласно твоему желанию, свидетельство о присвоении эстонского гражданства может быть вручено лично в руки на торжественном мероприятии или отправлено по почте.

Удостоверение личности (ID-карта) в Эстонии обязательна для лиц старше 15 лет. ID-карту можно использовать для идентификации в электронной государственной среде; с её помощью можно ставить электронную подпись, использовать как проездной документ для путешествий по странам ЕС. Для путешествий за пределами Европейского Союза необходимо использовать паспорт.

Вместе с ID-картой ты получишь и адрес электронной почты на государственном портале eesti.ee, благодаря которому общение с государственными учреждениями и другими организациями станет более удобным.

Подробное руководство можно найти на сайте Департамента полиции и погранохраны: www.politsei.ee.

Tere tulemast Eesti Vabariigi kodanike perre!

Integratsiooni Sihtasutuse Tallinna ja Narva
eesti keele maja nõustajad aitavad sind
meeleldi

Tasuta infotelefonil 800 9999
või kirjutades e-posti aadressil
info@integratsiooniinfo.ee.

Добро пожаловать в семью граждан Эстонской Республики!

Консультанты Таллиннского и Нарвского домов эстонского языка Фонда интеграции с радостью помогут вам!

Обратитесь **по бесплатному
инфотелефону 800 9999** или письменно
по адресу электронной почты
info@integratsiooniinfo.ee.

KASULIKUD VIITED!

Riigiportaal **www.eesti.ee**

www.eesti.ee/est/teenused/kodanik/riik_ja_kodanik

Elamisluba:

www2.politsei.ee/et/teenused/elamisluba/

Keeletestimise keskkond TESTEST:

web.meis.ee/testest/

Keeleõpe Eesti kodakondsuse taotlemiseks:

www.integratsioon.ee/keeleope-eesti-kodakondsuse-taotlemiseks

Keeleeksam:

www.harno.ee/eesti-keelete-tasemeeksamid

Kodakondsuse eksam:

www.harno.ee/eksamid-testid-ja-uuringud/eksamid-testid-ja-lopuudokumendid/kodakondsuseeksamid

Kodakondsuse taotlemine:

www.politsei.ee/et/juhend/eesti-kodakondsus-taeiskasvanule

Politsei- ja Piirivalveameti (PPA) teeninduspunktid:

www.politsei.ee/et/asukohad/teenindused

ПОЛЕЗНЫЕ ССЫЛКИ!

Государственный портал: www.eesti.ee

www.eesti.ee/rus/uslugi/grazhdanin/riik_ja_kodanik

Вид на жительство: <https://www2.politsei.ee/ru/teenused/elamisluba/>

Среда языкового тестирования TESTEST:
web.meis.ee/testest/

Языковое обучение для ходатайствования о гражданстве: www.integratsioon.ee/ru/yazykovoe-obuchenie-dlya-hodataystvovaniya-o-grazhdanstve

Экзамен на знание языка:

www.harno.ee/ru/ekzameny-testy-i-issledovaniya/ekzameny-testy-i-dokumenty-ob-okonchanii/urovnevye-ekzameny-po

Экзамен на знание Конституции и Закона о гражданстве: www.harno.ee/ru/ekzameny-testy-i-issledovaniya/ekzameny-testy-i-dokumenty-ob-okonchanii/ekzameny-na-grazhdanstvo

Ходатайство на получение гражданства:

www.politsei.ee/ru/instruktsii/grazhdanstva-estonii-vzroslomu

Бюро обслуживания Департамента полиции и погранохраны: www.politsei.ee/ru/raspolozhenie/byuro-obsluzhivaniya



Integratsiooni
Sihtasutus



Europa Liit
Euroopa Soitsiaalfond



Eesti
Tuleviku heaks

Trükise koostas
Integratsiooni Sihtasutus
www.integratsioon.ee

Trükis on valminud 2017 ja täiendatud 2022

ESF projekti „Eesti ühiskonnas lõimumist toetavad tegevused“ tegevuse „Nõustamis- ja infosüsteemi väljatöötamine ja rakendamine“ raames

Издание составил
Фонд интеграции
www.integratsioon.ee

Дата выхода в печать 2017 и дополнено в 2022 году

В рамках деятельности «Разработка консультационно-информационной системы и её применение» проекта Европейского социального фонда «Деятельность, поддерживающая интеграцию в эстонском обществе»